

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 31 (1905)
Heft: 11

Artikel: Japanisch-russischer Ehestreit
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-439447>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ich bin der Düsteler Schreier
Und rege mich sonst nicht auf;
Man muß ja heutzutage
Viel nehmen in den Kauf.

Doch daß der Ruffenkaiser
Gar so vernagelt bleibt,
Und trotz gewaltiger Prügel
Den Krieg noch weiter treibt.

Der ist, ich sag es offen,
Trotz seinem Zarentum,
Entweder stets be-trogen
Oder sternkreuzhageldumm!

Ragout fin.

Viele emanzipationslustige Frauen empören sich nur deshalb gegen die „Tyrannie“ der Männer, um noch mehr Sklavinnen der Mode werden zu können.

Der „Modeaffe“ trägt — frei nach Darwin — seine Ahnengalerie an sich.

Hohlköpfe geben naturgemäß ihre Töne extralaut von sich.

Den gewöhnlichen Armen will selten Jemand zum Freunde, — aber der geistig Arme findet öfter „gute Freunde“, die ihn „von oben herab“ und „wahrhaft“ beglücken wollen. . . .

Böse Menschen haben keine Lieder — aber dafür oft ein Surrogat: Choräle. —

Gute Ware lobt sich selbst, schlechte — braucht Weisfessel als Reklame-trommel.

Die Tugend der Tugendstolzen ist eine dufende Distel. —

Wohlthun trägt Zinsen, — aber manche dieser zinstragenden Hypotheken wird später als „Cravatte“ geschlungen. . . .

Manche „Spitzen der Gesellschaft“ verdienen sich diese Bezeichnung noch extra dadurch, daß sie ihre Nasenspitzen sehr hoch tragen.

Japanisch-russischer Ehestreit.

- Er: All das donders Zytig lesä! Nimm do d'Würste, do de Besä.
Myni Pose sönd voll Sprüz, s'Zagblatt lesä näht jo näg.
- Sie: Aber du, du juule Lappi, Unehocker, Wirtshustrappi,
Lesä dar-i grad wie du, puß di selber, Gichlesun!
- Er: Waul, do chyt's nöd übel wider, d'Zytig macht di gär nöd gchyder,
Derä G'schichtä gönd en Maa, aber d'Wyber gär näg a.
- Sie: Fryli! - s'Mannevolch ist g'chyder, syas en Pfarrer, syas en Schnyder,
D'Wysheit g'reßä händ's allää, mit dem dümmste Tüfel g'mää!
- Er: Jä — was ist denn do befönder, ond was sid:di für en Gwönder,
Wöchtlichst öppe gern in Chrieg, daß di Näbert z'Wode schlieg?
- Sie: Gelt, du määst, denn wär's der grotä, häsch-es aber nüd verrotä,
Glob's du kant — i tät deby, nöd so dumm wie d'Russe sy.
- Er: Jesh do los-mä drom das Lesä, hilst das Wyb dä Japanesä!
Galt, wil i för d'Russe by, wil si gegetälig sy.
- Sie: Seb sönd all die alte G'schichtä, wenn ich mi no dir wöit richtä,
Jeger ohei! denn här's g'fäht, all Tag wär i puß und giträht.
- Er: Donderstrolch, sie hilst de Gääde, s'Lebe chunt am räb verlääde;
So-ne Wyb — Herr Jeshis o! Gätt-i doch das Ness nöd g'noh.
- Sie: Jo, säb wär bym Wetter besser! So en Suufer, so en Fresser,
S'ist lä Wonder, daß dä Naar, russisch prahlet för dä Zar.
- Er: S'ist halt ebä zum Verdrüßä, berewäg denand z'verschüßä
Gättest du dyn Schnabel zue, wär im Häski viel meh Aueh.
- Sie: Derigs söttist besser schäke, wenn-i näbis g'hörigs Schwähe
Ond dyn Seggrind macht si schlech, Japan, tusigstrolch — hät recht.
- Er: No so! lo der's lieber geltä, aber hienicht muekt nöd scheltä,
Noch-em Wurstmohl hät im Pfan, gom i nöd so schüüle g'nau.
- Sie: No so! aber notabeni, chonst go chlopse um di Zehni;
Daß dem brave Russchriß, gar kän Schlüssel nötig ist.
- Er: I dä Stärne chönt-mes lesä, d'Wyber sönd halt Japanesä
Ist de Maa en cheschä Ruß, git's en hellische Verdrüß.
- Sie: Jesh bis still, und mach lä Possä, Waffestillstand hönd-mer g'schlossä,
Nimm di aber waul in Acht, gom nöd erst äm Zwölfi z'Nacht.
- Er: Guet, i schryb mer's hönber d'Chrä, Arthur, Mutdä sönd verlorä
Und wie's öppe wyter goht, merk i denn, wenn's Zwölfi schloht.

Regenwettergrillen.

Graue Wetterwolken schleichen hoch umher
Regnen muß es fleßig lang und schwer,
Doch zum Glücke fast nur Wasser immer,
Kämen Weine wär's bedeutend schlimmer.
Aber, wenn ich so nach oben gud'
Unwillkürlich gar noch Tropfen schlud',
Wunder't's mich, warum es nie begegnet,
Daß es auch noch andere Nässe regnet.
Wünschenswert mag's mir und andern sein
Schicken uns die Nebel klaren Wein.
Schweig', o schweig', in solchen Nöten
Wärd' es ja die Abstinenten töten.
Hören läßt sich Limonade, Tee
Nicht alleinig für die Heilsarmee;
Zu begrüßen wäre sehr hingegen
Um die Zwölfe fetter Suppenregen.
Regnet's einen wilden Heuschreckenschwarm,
Frißt er eine ganze Gegend arm.
Wir bewohnen lieber and're Ecken
Haben zwar nicht Heu — doch andre Schreden.
Prügeleien gäb's in Wald und Feld
Wenn es einmal regnen sollte: „Geld!“
Freilich würd' ich's mir nicht nehmen lassen,
Selber einen Korb voll abzupfassen.
Blut als Regen tut uns gar nicht not,
Schlagen uns ja munter lustig tot,
Gar nichts kann die Erde besser düngen,
Allerlei von Unkraut so verzüngen.
Steigt in un're Nase scharfer Duft
Spürt man Staub und Asche in der Luft,
Und der Himmel will in allen Treuen,
Asche auf belehrte Häupter streuen.
Fürchten muß ich leider; 'S ist zu spät,
„Daß die Menschheit sich so bessern tät!“
„Ja, da könnt' es Frömmsten mitbegeggen
„Daß es Pech und Schwefel käm' zu regnen.“



- Herr Feusi: „He, Frau Stadtrichter! Pressant,
pressant? Ich humen an!“
Frau Stadtrichter: „I weiß scho, was Sie
mer wend verzelle, i hä gwüß nüd dergit.“
Herr Feusi: „Händ Sie sich wieder erholt
vo dem Sittlichkeitsajal vom letzte
Samstag?“
Frau Stadtrichter: „Weg em Tonhalle-
maskebal?“
Herr Feusi: „Hä ja, wege dene Fige-
plätterproteste im Tagblatt vo —“
Frau Stadtrichter: „Aber bittene Herr
Feusi, bittene dänn glä!“
Herr Feusi: „Es ist e Pracht gfi, wie s'iegheit
sind mit ihre moralische Zudige, es heb na nie ä so vil Lüt gha am
Tonhallebal, wie dämäl.“
Frau Stadtrichter: „I has' tentk, das chönn enes wieder. I mueß
allerdings fälber säge —“
Herr Feusi: „So doch, freut mi. Es heb vill gha, wo si mit denen
Insertätere tekeriert hebid.“ —
Frau Stadtrichter: „I cha m're ibilde, daß ene das ä gmäheti Wies
gfi ist und säb chamers.“
Herr Feusi: „Und es heb en Tisch gha, wo druf gstande seig: Für die
Geistlichkeit reserviert.“
Frau Stadtrichter: „Sie sägid ä hageli Sache. Aber ebe, mit dä Bödgge
ist nüd guet Chriest esse, es ist am gschidste, wämer f' lat la mache.“
Herr Feusi: „Hä, es ist nüt als rächt und billig gfi, daß ene en Tisch
reserviert händ für die zügig Reklame, wo f' ene macht händ und
denn na us em eigne Sad.“
Frau Stadtrichter: „Es nimmt mi aber au wunder, was f' ä so
Gschrlis gseh händ a dem Parediesbal? D'Frau Schuldeschrieberei
ist doch gwüß an ä frenggläubigi, aber sie hät an gseit, sie findi ieh
da gar nüt apardis dra.“
Herr Feusi: „I müßed Sie, die händ halt in ihrer uschuldige Phan-
tasie die ganz Tonhalle Ithhastig im Evaokostüm gseh umegumpe
und das ist für die andere Lüt nüd gfund.“
Frau Stadtrichter: „Läbed Sie wohl, Herr Feusi.“
Herr Feusi: „1626—1905 ist au nüd ungschicht gfi, im Mittwochtagblatt!“